

Finland-Rovaniemi: Software package and information systems

OJ S 197/2014 14/10/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hallinnon tietotekniikkakeskus HALTIK

Postal address: PL 56

Town: Rovaniemi

Postal code: FI-96301

Country: Finland

Contact person: Kirjaamo

E-mail: kirjaamo@haltik.fi

Telephone: +358 295487888

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.haltik.fi>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Hallinnon tietotekniikkakeskus

Postal address: Kemijoen Itäpuolentie 63

Town: Rovaniemi

Postal code: FI-96400

Country: Finland

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: tieto- ja viestintätekniikka

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Puitejärjestely salausohjelmistojen tuki- ja ylläpitopalveluista.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code FI1 Manner-Suomi

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 24

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 100 000 and 300 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Tällä kilpailutuksella valitaan 1 toimittaja vastaamaan tarjouspyynnössä ja sen liitteissä tarkemmin kuvattujen tuki- ja ylläpitopalveluiden toimittamisesta Tilaaajan aikaisemmin hankkimille Check Point Endpoint Security Encryption -ohjelmistoille.
Hankinnan kohde ja sille asetetut vähimmäisvaatimukset on tarkemmin kuvattu tarjouspyyntöasiakirjoissa.

II.1.6. CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Koska kyseessä on puitejärjestely, hankinnan arvo on annettu sitoumuksetta.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 0 and 300 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Hankintaan sisältyvät seuraavat lisähankintaoptiot:

1. lisälisenssit;

2. asiantuntijapalvelu.

Lisähankintaoptioista ja niihin liittyvistä vaatimuksista on tarkemmin kerrottu tarjouspyyntöasiakirjoissa.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Ks. tarjouspyyntöasiakirjat.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Lakisääteiset maksut ja rekisteröinnit

Tarjoaja, sen johtohenkilö taikka sen edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö ei ole syyllistynyt julkisista hankinnoista annetun lain 53 §:ssä mainittuihin rikoksiin, eikä tarjoajaa koske hankintalain 54 §:ssä tarkoitettu poissulkemisperuste. Tarjoaja on huolehtinut Suomen ja /tai sijoittumismaansa lainsäädännön mukaisten verojen, sosiaaliturvamaksujen ja eläkevakuutusmaksujen maksamisesta ja on merkitty ammatti- tai elinkeinorekisteriin (Suomessa kaupparekisteriin), ennakkoperintälain mukaiseen ennakko-perintärekisteriin ja työnantajarekisteriin sekä arvonlisäverolain mukaiseen arvonlisäverovelvollisten rekisteriin, mikäli tarjoaja on Suomen ja/tai sijoittumismaansa lainsäädännön mukaan velvollinen rekisteröitymään kyseisiin rekistereihin. Jos tarjous tehdään ryhmittymänä, vaatimus koskee ryhmittymän kaikkia jäseniä.

Tarjoajan tulee allekirjoittaa tarjouspyynnön liitteenä 2 oleva vakuutus rahoitukselliseen ja taloudelliseen tilanteeseen liittyvien vaatimusten täyttymisestä.

Ulkomaisen tarjoajan on toimitettava vaatimuksessa tarkoitettut tiedot sijoittumismaansa lainsäädännön mukaisella rekisteriotteella tai vastaavalla muulla todistuksella tai muulla yleisesti hyväksytyllä tavalla kuten antamalla sijoittumismaan lainsäädännön mukainen valahtoinen tai vakuutuksella vahvistettu ilmoitus.

Alihankinnat

Toimittajalla on oikeus käyttää Tilaajan hyväksymiä alihankkijoita, mutta ei kuitenkaan siirtää toimittajan vastuuta alihankkijoille. Tarjoajan tulee sitoutua kokonaisvastuulliseksi toimittajaksi.

Alihankkijoita koskevat samat vähimmäisvaatimukset kuin Tarjoajaakin.

Mikäli Tarjoaja käyttää tuki- ja ylläpitopalveluiden tai asiantuntijapalvelun toimittamisessa alihankkijoita, tarjouksessa tulee ilmoittaa alihankkijoista kaikki samat tiedot kuin Tarjoajasta, sekä mikä osuus palvelusta tullaan teettämään alihankintana. Tarjoajan tulee täyttää ja liittää tarjoukseensa tarjouspyynnön liitteenä 4 oleva lomake "Alihankkijat".

Tilaaja varaa oikeuden hyväksyä tai hylätä alihankkija.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Taloudellinen tilanne

Tarjoajan on omattava riittävät taloudelliset edellytykset ja oltava taloudellisesti riittävän vakavarainen hankinnan kohteena olevan palvelun toimittamiseksi. Tarjoajan vakavaraisuuden on oltava sellainen, että se Suomen Asiakastieto Oy:n riskiluokituksessa on 1–4 tai sen katsotaan tilinpäätöstietojen tai muun vastaavan selvityksen mukaan oltava vastaava.

Tilaaja tarkistaa tarjoajan tiedot Suomen Asiakastieto Oy:stä. Mikäli tarjoajan tietoja ei ole saatavana Suomen Asiakastieto Oy:stä, Tilaaja pyytää tarjoajaa toimittamaan vastaavan luottokelpoisuusanalyysin. Tarjoajan vakavaraisuuden arvioinnissa käytetään Suomen Asiakastieto Oy:n luottokelpoisuusanalyysiä (riskiluokitusta). Tarjoajat, joiden riskiluokitus Suomen Asiakastieto Oy:n riskiluokituksessa on 5, suljetaan pois tarjouskilpailusta. Tarjoajat, joiden riskiluokitus on 4, voidaan sulkea tarjouskilpailusta, jos tarjoaja ei kykene esittämään

luotettavaa selvitystä toimenpiteistä, joihin se ryhtyy tai on ryhtynyt riskiluokituksen parantamiseksi.

Minimum level(s) of standards possibly required: Ks. edelliset kohdat.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Kumppanuussertifikaatti

Tarjoajalta edellytetään riittävää osaamista Check Pointin ohjelmistojen tuki- ja ylläpitopalveluista. Tämän vuoksi Tarjoajalta edellytetään, että sillä on voimassaoleva, Check Pointin myöntämä Support Provider Value (CCSP/CSP) -tasoinenkumppanuussertifikaatti. Tarjoukseen tulee liittää luotettava kirjallinen selvitys vaaditun sertifikaatin olemassaolosta sekä Tarjoajan sitoumus siitä, että se tulee pitämään sertifikaatin voimassa koko sopimuskauden.

Asiantuntijoiden osaaminen ja kokemus

Check Point -ohjelmistoihin liittyvän asiantuntijapalvelun (lisähankintaoptio) toimittamiseen osallistuvilta henkilöiltä edellytetään, että heillä on riittävä osaaminen ja kokemus palvelun tuottamiseksi. Asiantuntijoiden osaamiselle ja kokemukselle asetetut vähimmäisvaatimukset on kuvattu tarjouspyynnön liitteessä 3 (Asiantuntijalomake). Riittävänä osaamisena ja kokemuksena pidetään asiantuntijan osaamista ja kokemusta asiantuntijalomakkeella kuvatuista tehtävistä kahden (2) viimeisen vuoden aikana ennen tarjouksen jättöhetkeä. Tarjoajan tulee tarjouksessaan tarjota vähintään kaksi (2) asiantuntijaa, jotka täyttävät tarjouspyynnön Asiantuntijalomakkeella (liite 3) Tarjoajan asiantuntijoille asetetut vähimmäisvaatimukset. Tarjotut asiantuntijat tulevat tarvittaessa tuottamaan Tilajalle teknisen asiantuntijapalvelun (lisähankintaoptio 2).

Selvityksenä tarjoajan on täytettävä tarjouspyynnön liitteenä oleva lomake (liite 3) tarjottujen kahden (2) asiantuntijan osalta.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ks. edellinen kohta.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

HALDno/2014/515

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.11.2014 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.1.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Tarjouspyyntöasiakirjat:

Tarjouspyyntöasiakirjat saa pyydettäessä HALTIKin kirjaamosta osoitteesta:

kirjaamo@haltik.fi

Asiakirjapyyntöön on liitettävä lähettäjän yhteystiedot mukaan lukien sähköpostiosoite, johon tarjouspyyntöasiakirjat pyydetään toimittamaan ja viite "Tarjouspyyntöasiakirjat HALDno/2014/515".

Lisätietojen pyytäminen:

Tarjoajat ovat veloitettuja esittämään hankintaan liittyviä kysymyksiä epäselvissä asioissa ja niissä, joissa Tarjoaja on aikeissa tehdä oletuksia, rajouksia tai määritellä reunaehdoja tarjouspyynnössä mainitsemattomiin asioihin. Mahdolliset tarjouspyyntöä ja hankintaa koskevat yksilöidyt tiedustelut tulee toimittaa sähköpostitse viimeistään 24.10.2014 klo 15:00 mennessä osoitteeseen: kirjaamo@haltik.fi

Tiedusteluihin on liitettävä lähettäjän yhteystiedot mukaan lukien sähköpostiosoite, johon vastaukset pyydetään toimittamaan, ja viite "Tiedustelu HALDno/2014/515".

Kysymykset on esitettävä suomen kielellä.

Tilaaaja kokoaa kaikki kysymykset yhteen, ja vastaa niihin keskitetysti käyttäen

vastausosoitteena kysyjän ilmoittamaa sähköpostiosoitetta tai, mikäli sitä ei ole ilmoitettu, sitä sähköpostiosoitetta, josta kysymys lähetettiin. Vastaukset pyritään lähettämään viimeistään 31.10.2014.

Tarjoaja voi toimittaa sähköpostiosoitteensa vastausyhteenvedoa varten, vaikka itse ei esittäisi tarkentavia kysymyksiä. Tarjoajien tasapuolisen kohtelun varmistamiseksi emme vastaa tarjouspyyntöön liittyviin tiedusteluihin puhelimitse.

Tarjousten jättäminen:

Suljetut, kirjalliset ja suomenkieliset tarjousasiakirjat tulee toimittaa yhtenä asianmukaisesti allekirjoitettuna paperisena kappaleena ja lisäksi sähköiselle medialle (esim. DVD) pdf- tai Microsoft Office 2010- yhteensopivaan muotoon talletettuna.

Tarjouslomake (liite 1) tulee toimittaa myös Office Excel 2010 -tiedostona.

Tarjouksen tulee olla perillä viimeistään 24.11.2014 klo 15:00 osoitteessa: Hallinnon tietotekniikkakeskus HALTIK, kirjaamo, Kemijoen Itäpuolentie 63, 96400 Rovaniemi.

Kirjekuoreen on merkittävä Tarjoajan nimi ja viite: "Tarjous HALDno/2014/515".

Myöhästyneitä tarjouksia ei käsitellä.

Tiedostoja ei saa teknisesti lukita tai suojata.

Jos tarjouksen paperiversion ja sähköisen version välillä on eroja, annetaan tulkinnassa etusija sähköiselle versiolle.

Hankintapäätös toimitetaan tarjoajille sähköisesti tarjouksessa ilmoitettuun sähköpostiosoitteeseen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

9.10.2014